

Bruxelles, den 22. september 2020
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2020/0272(NLE)

10953/20
ADD 1

UD 209

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	21. september 2020
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2020) 585 final
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på det 66. møde i Udvalget for Det Harmoniserede System under Verdenstoldorganisationen for så vidt angår den påtænkte vedtagelse af tariferingsudtalelser, tariferingsafgørelser, ændringer af de forklarende bemærkninger til det harmoniserede system eller øvrige udtalelser vedrørende fortolkningen af det harmoniserede system samt rekommandationer til sikring af ensartethed i fortolkningen af det harmoniserede system i henhold til konventionen om det harmoniserede system

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2020) 585 final.

Bilag: COM(2020) 585 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 21.9.2020
COM(2020) 585 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på det 66. møde i Udvalget for Det Harmoniserede System under Verdenstoldorganisationen for så vidt angår den påtænkte vedtagelse af tarifieringsudtalelser, tarifieringsafgørelser, ændringer af de forklarende bemærkninger til det harmoniserede system eller øvrige udtalelser vedrørende fortolkningen af det harmoniserede system samt rekommandationer til sikring af ensartethed i fortolkningen af det harmoniserede system i henhold til konventionen om det harmoniserede system

BILAG

Dette bilag supplerer bilaget til Rådets afgørelse ...

II.2. Udarbejdelse af sammenligningstabeller mellem HS2017 og HS2022 (dok. NC2704, NC2749 og NC2753)

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 4407.13 og 4407.14 (blandinger af S-P-F (rødgran, fyr eller gran) og Hem-fir (skarntydegran og gran)) støtter Unionen de sammenligninger, som WCO-sekretariatet har foreslået i stk. 20 i dokument NC2753.

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 4418.83 (I bjælker) støtter Unionen de sammenligninger, som Japan har foreslået i stk. 14 i dokument NC2753.

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 7019.71 (vlies/glasulddug) bemærker Unionen, at den eneste overførsel fra HS2017 vil være fra underpos. 7019.32.

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 8462.62 og 8462.63 (maskiner til frismedning) støtter Unionen bevarelsen af alle de i HS2017 nævnte underpositioner, der foreslås overført, herunder dem i kantet parentes.

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 8519.81 (telefonsvareapparater) støtter Unionen WCO-sekretariatets forslag i stk. 26 i dokument NC2704.

Hvad angår sammenligningstabellen for underpos. 8539.51 (LED) støtter Unionen WCO-sekretariatets konklusion i stk. 24 i samme dokument.

Hvad angår sammenligningstabellen for den nye underpos. 8541.51 (halvlederbaserede transducere) bemærker EU, at der ikke er nogen henvisning til særskilt tarifierede dele i HS2017. Der er derfor ikke behov for yderligere overførsler.

Hvad angår sammenligningstabellen for pos. 88.06 (ubemandet luftfartøj) støtter Unionen valgmulighed i) som nævnt i stk. 25 i dokument NC2704.

Endelig støtter Unionen berigtigelsen af visse redaktionelle fejl i udkastet til sammenligningstabel I og II, jf. bilaget til dokument NC2753.

III.4. Tarifiering i HS2022 af visse samlinger og samlereobjekter af numismatisk interesse (anmodning fra sekretariatet) (dok. NC2711 og NC2754)

Unionen vil tarifere de tre varer i den nye underpos. 9705.31 i HS2022. Unionen bemærker, at både Canada og WCO-sekretariatet støtter Unionens forslag om at slette anmærkningen "coins generally known in the trade as "ancients" or "ancient coins"" (mønter, der i branchen almindeligvis betegnes som "antikke" eller "antikke mønter") fra den nye del A), nr. 4), stk. 2, i FB/HS til pos. 97.05.

III.5. Tarifiering i HS2022 af 3D-printerpatroner (anmodning fra sekretariatet) (dok. NC2712 og NC2755)

Unionen støtter forslaget om ændring af FB/HS, hvorved det præciseres, at 3D-printerpatroner med elektroniske komponenter eller mekaniske mekanismer bør tarifieres som dele af 3D-printere.

Unionen vil tarifere varer, der er beskrevet i både dokument NC2712 og NC2755, under pos. 84.85 i HS2022 som dele af 3D-printere, eftersom der indgår elektroniske komponenter til tilslutning af en 3D-printer.

III.7. RAPPORT FRA DET 57. MØDE I UNDERUDVALGET FOR REVISION AF HS (dok. NR1434)

III.8. Spørgsmål til afgørelse (dok. NC2709)

- (a) Bilag C/4 og D/8 — ændringer af de forklarende bemærkninger (HS2022) (afsnit VI)
- (b) Bilag C/5, D/9 og D/22 — ændringer af de forklarende bemærkninger (HS2022) (afsnit VII)
- (c) Bilag C/8 og D/12 — ændringer af de forklarende bemærkninger som følge af artikel 16-rekommendationen af 28. juni 2019 (afsnit XIII)
- (d) Bilag C/13 og D/17 — ændringer af de forklarende bemærkninger som følge af artikel 16-rekommendationen af 28. juni 2019 (afsnit XX)
- (e) Bilag C/14 og D/18 — eventuelle ændringer af de forklarende bemærkninger vedrørende visse former for udstyr til forlystelsesparker (forslag fra USA)

Unionen tilslutter sig alle foreslåede ændringer i dokumenterne.

- (f) Bilag C/1 og D/5 — eventuelle ændringer af de forklarende bemærkninger til pos. 15.09 vedrørende andre jomfruolier og pos. 15.15 vedrørende eksempler på mikrobielle fedtstoffer og olier

Hvad angår FB/HS til pos. 15.09 støtter Unionen EU's forslag (valgmulighed 2) og det nye canadiske forslag (valgmulighed 3). Under punkt (D)(2) støtter Unionen brugen af "or" (eller) (valgmulighed 2) i stedet for "and/or" (og/eller).

Hvad angår FB/HS til pos. 15.15 støtter Unionen brugen af udtrykket "single cell organism" (enkeltcelleorganismer) (valgmulighed 1) og brugen af "or" (eller) (valgmulighed 2) i stedet for "and/or" (og/eller). I eksempel a) og b) støtter Unionen brugen af udtrykket "obtained from" (udvundet af) (valgmulighed 2).

- (g) Bilag C/3 og D/7 — eventuelle ændringer af de forklarende bemærkninger til "placebos" (placeboer) og "double-blinded clinical trial kits" (prøvesæt til kliniske dobbeltblindforsøg) i pos. 30.06 (anmodning fra Australien)

Hvad angår sætningen "The placebos of this heading also include [control vaccines] [controlled vaccines] [vaccines which are used as control substances and] that have been licensed for use in recognized clinical trials." (Placeboer under denne position omfatter også [kontrolvacciner] [kontrollerede vacciner] [vacciner, der anvendes som kontrolstoffer, og] som er licenseret til brug ved godkendte kliniske forsøg) støtter Unionen ikke denne sætning i nr. 12) i FB/HS til pos. 30.06, da det ikke er klart, hvilke slags stoffer der beskrives. Hvis de øvrige kontraherende parter beslutter at tilføje den, støtter Unionen "vaccines which are used as control substances" (vacciner, der anvendes som kontrolstoffer) (valgmulighed 3), eller hvis der er behov for fleksibilitet, "control vaccines" (kontrolvacciner) (valgmulighed 1).

Hvad angår sætningen "[Active ingredients to be trialled can include herbal medicinal products [for therapeutic or prophylactic uses].]" ([Virksomme stoffer, der skal afprøves, kan omfatte virksomme stoffer [til terapeutisk eller profylaktisk brug].]) er Unionen fortsat fleksibel med hensyn til at tilføje den til teksten, men støtter ikke en åben liste over eksempler som foreslået af den amerikanske delegation.

- (h) Bilag C/6 og D/10 — ændringer af de forklarende bemærkninger som følge af artikel 16-rekommendationen af 28. juni 2019 (afsnit IX)

Unionen støtter forslaget om at tilføje forklarende bemærkninger til underpos. 4412.41, 4412.42 og 4412.49. Unionen anmoder om, at den foreslåede tekst analyseres og forbedres yderligere for at bringe den i overensstemmelse med den nuværende tarifieringspraksis i Unionen (f.eks. vedrørende finerens orientering).

- (i) Bilag C/7 og D/11 — ændringer af de forklarende bemærkninger som følge af artikel 16-rekommendationen af 28. juni 2019 (afsnit XI og XII)

Unionen støtter tilføjjelsen af "paraseismic wall covering" (paraseismisk vægbeklædning) og "geotextiles" (geotekstiler) til listen over eksempler på elektroniske tekstiler. I teksten til "geotextiles" (geotekstiler) støtter Unionen teksten "a sensor made of fibres or at least being fully integrated in the fibres" (en sensor fremstillet af fibre eller som minimum fuldt integreret i fibre) (valgmulighed 2), som Unionen tidligere har foreslået.

Unionen støtter midlertidigt de tekster, der er godkendt af underudvalget for revision af HS.

- (j) Bilag C/12 og D/16 — ændringer af de forklarende bemærkninger som følge af artikel 16-rekommendationen af 28. juni 2019 (afsnit XVII)

Unionen støtter, at der tilføjes en henvisning til permanent integrerede kameraer i stk. 3 i FB/HS til pos. 88.06, forudsat at tarifieringsudtalelsen om tarifiering af en drone med et integreret kamera i pos. 85.25 revideres og bringes i overensstemmelse med HS2022 og FB/HS.

Hvad angår stk. 4 i FB/HS til pos. 88.06 støtter Unionen forslaget fra Kina med yderligere tekniske kriterier indført af Unionen (anden valgmulighed).

- (k) Bilag C/15 og D/19 — eventuel ændring af de forklarende bemærkninger til kapitel 97 vedrørende visse kulturelle varer (forslag fra USA)

Unionen støtter ikke listen over varer, der nævnes som eksempler, da disse er meget specifikke og begrænsede til at redegøre for omfanget af de artikler, der skal tariferes i underpos. 9705.10.

Unionen bemærker endvidere, at det af de anførte definitioner og eksempler ikke klart fremgår, hvordan f.eks. "traditional national costumes" (traditionelle nationaldragter) eller "old cars" (gamle biler) skal tariferes.

- (l) Bilag C/16 og D/20 — ændring af de forklarende bemærkninger til den almindelige tarifieringsbestemmelse (HS2022)

Unionen støtter det oprindelige forslag fra WCO-sekretariatet (valgmulighed 1, dvs. at man anvender udtrykket "merely" (kun), men forbliver fleksibel hvad angår udtrykket "not further worked than" (ikke yderligere forarbejdet end)) og anmoder om, at de engelske og franske tekster bringes i overensstemmelse.

- III.9. Eventuel ændring af de forklarende bemærkninger til pos. 71.04 vedrørende syntetiske diamanter (forslag fra Kimberley Process) (dok. NC2757)

Unionen tilslutter sig de foreslåede ændringer af det nye stk. 3 under pos. 71.04 og oprettelsen af et nyt nr. 3 i de forklarende bemærkninger til underpos. 7104.91.

- III.10. Tarifiering af et mikroelektromekanisk systemelement (MEMS) i HS2022 (forslag fra sekretariatet)

Unionen vil tarifere varen i pos. 85.41.